



सांग्रिला डेवलपमेन्ट बैंक लि. Shangri-la Development Bank Ltd.

स्थानीय विकासको आधार
(नेपाल राष्ट्र बैंकबाट 'ख' वर्गको इजाजत प्राप्त संस्था)

ग्राहक परिचय नं.:

Customer ID No.:

खाता नं.:

A/C No.:

व्यक्तिगत खाता खोल्ने फारम/व्यक्तिगत ग्राहक पहिचान विवरण PERSONAL ACCOUNT OPENING FORM/INDIVIDUAL KYC FORM

सांग्रिला डेवलपमेन्ट बैंक लिमिटेड
SHANGRI-LA DEVELOPMENT BANK LIMITED

शाखा
BRANCH

मिति:

Date:

महाशय,
Dear Sir,

कृपया तल उल्लेख गरे अनुरूप मेरो/हाम्रो नाममा खाता खोल्दिनुहुन अनुरोध छ ।
I/We request you to open an account as mentioned below.

१. खातामा रहने नाम/Account Name

श्री/श्रीमती/सुश्री (देवनागरीमा)

Mr./Mrs./Miss/Ms.

२. खाताको प्रकार/Account Type बचत Savings चली Current अन्य (उल्लेख गर्ने) Other(Specify) _____

३. मुद्रा/Currency ने.रु. NRS यु.एस.डलर USD अन्य (उल्लेख गर्ने) Others (Specify) _____

४. खाताको किसिम/Account Type एकल Single संयुक्त Joint नाबालक Minor

५. खातावाला/हुरु नाबालक भएमा (In case of Minor)

जन्मदर्ता प्र.नं./नाबालक परिचयपत्र नं. जारी गरेको स्थान

Birth Reg. Certificate No: Issued Place

हालको उमेर नाबालक बालिग हुने मिति जारी गरेको मिति

Present Age Date of attaining majority Issued Date

संरक्षकको नाम नाबालकसंगको सम्बन्ध

Guardian Name Guardian's relation with minor

६. यदि खातावाला कर्मचारी भएमा (If Account Holder is a Staff)

संस्थाको नाम कर्मचारी कोड नं. कर्मचारीको अवस्था स्थायी करार

Organization Name Staff ID No. Status of Job Permanent Contract

७. खातावालाको विवरण/Detail of Applicant

जन्म मिति: B.S. A.D. राष्ट्रियता

Date of Birth: Nationality:

धर्म हिन्दु बौद्ध मुस्लिम अन्य, उल्लेख गर्नुहोस्

Religion: Hindu Buddhist Muslim Other(specify) _____

शिक्षा अशिक्षित शिक्षित स्थायी लेखा नं. (PAN No.)

Education: illiterate Literate Please specify qualification Level _____

लिंग: पुरुष महिला अन्य

Gender: Male Female Other _____

वैवाहिक स्थिति: अविवाहित विवाहित अन्य

Marital Status: Single Married Other _____

ना.प्र. नं. जारी गरेको स्थान: राहदानी नं.: जारी गरेको स्थान:

Citizenship No.: Issued Place: Passport No.: Issued Place:

जारी गरेको मिति: जारी गरेको मिति:

Issued Date: Issued Date:

८. सम्पर्क विवरण/Contact Details:

टेलिफोन नं.(आवास): टेलिफोन नं. (कार्यालय):

Res. Tel. No.: Off. Tel. No.:

मोबाईल नं.: ईमेल:

Mobile No. Email

माथि ७ नं.मा उल्लेखित विवरण भन्दा अन्य विवरण भएमा
For Other services and correspondence: (If different form point 7)

मोबाईल नं.: ईमेल:

Mobile No. Email

६. ठेगाना/Address:

	स्थायी ठेगाना (Permanent Address)	हालको ठेगाना (Corresponding Address)
प्रदेश नं./नाम (Province No./Name)		
अञ्चल (Zone)		
जिल्ला (District)		
मा.न.पा./उप.मा.न.पा./न.पा./गा.पा. (Metropolitan/Sub-metropolitan/Municipality /VDC)		
वडा नं. (Ward No.)		
टोल/मार्ग (Tole/Street)		
घर नं. (House No.)		

१०. डेरामा बस्नेको हकमा (For Rental Case)

घर धनीको नाम (Full Name of House Owner)

सम्पर्क मोबाइल नं. (Mobile No.)

घरको नं. (Res. No.)

घर धनीको नागरिकता नं. (Citizenship no. of House Owner)

घर धनीको राहदानी नं. (Passport no. of House Owner)

जारी गर्ने जिल्ला (Issued District)

जारी गर्ने जिल्ला (Issued District)

जारी मिति (Issued Date)

जारी मिति (Issued Date)

११. अन्य बैंक तथा वित्तीय संस्थामा खाता छ ?/Do you have account(s) in other Banks and Financial Institutions? Yes No IF yes: (यदि भएमा)

S.No.(सि.नं.)	Name of BFI/s (बैंक तथा वित्तीय संस्थाको नाम)	Type of Account (Saving/Fixed/Current/Loan) खाताको प्रकार (बचत/मदती/चलती/ऋण)

१२. पेशा (Occupation)

कृषि (Agruculture) रोजगार (Salaried person) स्वरोजगार, उल्लेख गर्नुहोला (Selfemployed, please specify) _____

व्यवसाय (Business) निवृत्त (Retired) विद्यार्थी (Student) गृहणी (Housewife) अन्य (उल्लेख गर्नु) Others (Specify) _____

सम्बन्धित संस्थाको विवरण (Details of associated organization)

संस्थाको नाम (Name of organization)	ठेगाना (Address)	पद (Position)	अनुमानित वार्षिक आय/उपार्जन/पारिश्रमिक (Expected yearly income/Remuneration)	टिप्पणी (Remarks)

नोट: तीन भन्दा बढी संस्थामा संलग्न भए छुट्टै विवरण पेश गर्नुहोला (Please provide separate list, if you are involved in more than 3 organizations)

१३. अपेक्षित वार्षिक आय/उपार्जन (Expected Annual Income)

५ लाख भन्दा कम (Less than 5 lakhs) ५ देखि १५ लाख सम्म (5 to 15 lakhs) १५ देखि २५ लाख सम्म (15 to 25 lakhs) २५ लाख भन्दा माथि (More than 25 lakhs)

१४. आय/उपार्जनको स्रोत (Source of Income)

तलब (Salary) विप्रेषण (Remittance) व्यावसायिक नाफा (Return on Investment) घर भाडा (Rent) सरकारी रकम (State of Income)

उपदान (Donation) अन्य (Other) _____

१५. अपेक्षित मासिक कारोवार संख्या (Expected Monthly Number of Transaction)

१० भन्दा कम (Less than 10) २५ सम्म (Up to 25) २५ भन्दा माथि (More than 25)

१६. खुद सम्पत्ति (Net Worth)

५ करोड भन्दा कम (Less than 5 Crore) २५ करोड सम्म (Up to 25 Crore) २५ करोड भन्दा माथि (More than 25 Crore)

१७. भारतीय नागरिक अथवा शरणार्थीको हकमा (Incise of Indian National or Refugee)

परिचय पत्रको किसिम (Type of Reg. ID)..... आधिकारीक परिचय नं. (Valid ID card No.)

जारी गर्ने निकाय (Issuing Authority) जारी मिति (Date of Issue)

समाप्ती मिति (Expiry date)

राष्ट्रियता (Nationality)..... पेशा (Profession)..... आवड्ड संस्था (Institution).....

१८. विदेशी नागरिकको हकमा (Incise of Foreigner)

Passport No.: Date of Issue Date of Expiry

Issuing Authority: Visa Expiry Date:

Nationality:

१९. नैरजावासिय नेपालीको हकमा (Incise of NRN)

नैर जावासीय भएको मिति (Date of becoming NRN): देश (Country):

नैर जावासीय परिचय पत्र नं. (NRN Identification No.)

स्थानीय सम्पर्क व्यक्ति (Local Contact Person) : नाता (Relationship):

स्थानीय व्यक्तिको सम्पर्क ठेगाना (Local Contact Person's Address) :

२०. पारिवारीक विवरण (Family Details)

क्र.सं.	नाता (Relation)	नाम, थर (Full Name)	नागरिकता नं. (Citizenship No.)	जारी गर्ने जिल्ला / मिति (Issued place / Date)	कैफियत (Remarks)
१.	श्रीमान्/ श्रीमती Husband/Wife				
२.	पिता Father				
३.	माता Mother				
४.	बाजे Grandfather				
५.	बज्जे Grandmother				
६.	छोरा Son				
७.	छोरी Daughter				
८.	बुहारी Daughter-in-law				
९.	ससुरा Father-in-law				

२१. के तपाईंको हिताधिकारी हुनुहुन्छ ? (Do you have Beneficial Owner?)

छ (Yes) छैन (No)

यदि छ भने हिताधिकारीको नाम, ठेगाना र नाता खुलाउनुहोस (If yes, Please provide detail of beneficial owner)

श्री/श्रीमती/सुश्री (देवनागरीमा)

Mr./Mrs./Miss/Ms.

खाताधनीसँगको नाता (Relationship with A/C holder) सम्पर्क नं. (Contact No.)

ठेगाना (Address)

२२. उच्चपदस्थ व्यक्ति सम्बन्धी स्वघोषणा (Politically Exposed Person(PEP) Declaration)

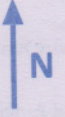
के तपाईं अथवा तपाईंको परिवारका सदस्यहरू राजनीति, सरकारी सेवा वा अन्य उच्च पदस्थ दर्जामा कार्यरत वा सो सेवाबाट निवृत्त भएका तपाईंको नजिकका नातेदारहरू हुनुहुन्छ ?
(Are you or your family members having high profile and involved in politics, bureaucracy of other high level of position in the various area or taken retirement from the same?)

छैन (No) छ (Yes) यदि छ भने तल उल्लेखित विवरण भर्नु होला (if yes, fill the following details)

नाम (Name)	सम्बद्ध क्षेत्र (Involved area)	पद (Position)	बहालवाला/निवृत्त (Existing/retired)	निवृत्त भएको मिति (Date of retirement)	नाता (Relation)

२३. ग्राहकको हालको वासस्थानको मार्ग चित्र (Location Map of Accountholder's Residence)

कृपया नजिकको प्रख्यात स्थान उल्लेख गर्नुहोला (Please mention nearest Prominent place)



(नोट: संयुक्त खाताको हकमा छुट्टै निवेदन पेश गर्नु पर्नेछ।)

Note: Separate application along-with above mentioned details to be submitted, if Joint Account is to be opened.

२४. अन्य सेवाहरू चाहिएमा/If Other Services Required:

(क) लकर सेवा
(A) Locker : Different Form to be filled (छुट्टै निवेदन फारम भर्नुपर्नेछ) छ Yes छैन No

(ख) डेबिट कार्ड छ Yes छैन No

(ग) मोबाइल बैंकिङ वित्तीय कारोवार गर्ने Financial Transaction वित्तीय कारोवार नगर्ने Without Financial Transaction

(घ) ई-बैंकिङ वित्तीय कारोवार गर्ने Financial Transaction वित्तीय कारोवार नगर्ने Without Financial Transaction

(ङ) यदि अन्य भएमा
(E) If Others specify:

If Auto Renewal required (यदि स्वतः नविकरण चाहिएमा)

(क) डेबिट कार्ड (ख) मोबाइल बैंकिङ (ग) ई-बैंकिङ (घ) यदि अन्य भएमा

२५. FATCA Declaration:

Please tick "✓" the appropriate box(es) for each of the following question:
(तल उल्लेखित प्रश्नहरूको उपयुक्त कोष्ठमा चिन्ह लगाउनु होस्)

Are you a U.S. Resident? (के तपाईं अमेरिकाको बासिन्दा हुनुहुन्छ ?)

Are you a U.S. Citizen? (के तपाईं अमेरिकाको नागरिक हुनुहुन्छ ?)

Do you hold a U.S. Permanent Resident Card (Green Card)? (के तपाईं अमेरिकी Green Card प्राप्त व्यक्ति हुनुहुन्छ ?)

Yes
(हो)

No
(होइन)

२६. इच्छाएको व्यक्तिको विवरण / Nominee Details:

Nomination required or not? (इच्छाएको व्यक्ति उल्लेख भएमा/नभएमा) Yes छ No छैन

If yes, Please fill the following details. (यदि इच्छाएको व्यक्ति उल्लेख भएमा निम्न विवरण भर्नुहोस्)

I Son/Daughter of hereby nominate
(Account Holder's Name) (Name of Father/Mother)

Mr./Mrs./Ms.to receive any sum of money, which may be due to me from this account held with Shangrila Development Bank Ltd. in the event of my death.

म को छोरा/छोरी
(खातावालाको बाबु/आमाको नाम) (खातावालाको नाम)

उक्त शांग्रिला डेभलपमेन्ट बैंक लिमिटेडमा रहेको खातामा मेरो शेष पछि रहेको सम्पूर्ण रकम पाउनका लागि
(इच्छाएको व्यक्तिको नाम)

..... लाई मनोनित गर्दछु ।

In case of Minor Nominee: (इच्छाएको व्यक्ति नाबालक भएमा)

If above mentioned nominee is minor in the event of claim after death, I would like to authorize/nominate following person to act as guardian on behalf of minor nominee. (यदि माथि उल्लेखित इच्छाएको व्यक्ति नाबालक छँदै मेरो मृत्यु भएमा मैले इच्छाएको व्यक्तिको रूपमा निम्नानुसारको व्यक्तिलाई अख्तियारी प्रदान गर्दछु।)

Name (नाम)	
Relation(नाता)	
Identification(पहिचान)	
ID No.(परिचय पत्र नं.)	
Issuing Authority(जारी गर्ने निकाय)	
Age(उमेर)	

If different nominee is to be prescribed for Fixed Deposit before maturity, please kindly submit separate application.

(यदि मद्दती खातामा इच्छाएको व्यक्ति भिन्न भएमा छुट्टै निवेदन पेश गर्नु पर्नेछ)

Name (नाम)	
Relation(नाता)	
Identification(पहिचान)	
ID No.(परिचय पत्र नं.)	
Issuing Authority(जारी गर्ने निकाय)	
Age(उमेर)	

२७. परिचय / Introduction:

I/ We confirm the identification and address of above applicant(s). I/ We know him/ her/ them for last months/ years.

नाम (Name):

खाता नं. (Account No.):

सही:
Signature

२८. स्वघोषणा / Self Declaration:

क. मैले/हामीले खातामा राखेको रकम कानून सम्मत कारोबारबाट प्राप्त भएको हो। खातामा कानून सम्मत कारोबार मात्र गर्ने छु/छौं । मुद्रा शुद्धिकरणको प्रयोजनको लागि खाता प्रयोग गर्ने छैन/छैनौं । गैरकानूनी कारोबारमा खाता प्रयोग गरिएको छ भन्ने बैंकको जानकारीमा आएमा वा बैंकलाई त्यस्तो लागेमा त्यसको सूचना सम्बन्धित निकायमा दिएमा मेरो/हाम्रो मञ्जुरी छ ।

a. I/We hereby declare that all information provided are true and correct. In case of information not available with me/us or not applicable to me/us, the same has been specifically mentioned in the respective section of this form.

ख. यस निवेदन बाट खोलिने बचत खाता बाहेक यस सांग्रिला डेभलपमेन्ट बैंकको कुनै पनि शाखामा मेरो/हाम्रो नाममा बचत खाता खोलिएको छैन । यदि हाम्रो उहि प्रकृतीको खाता भेटिएमा, उक्त खाताहरू बन्द गरी रकम अर्को खातामा जम्मा गरीदिन मेरो/हाम्रो मञ्जुरी छ।

b. Except saving account being opened on the basis of this application, I do not have saving account in Shangri-la Development Bank Limited in any branch. If any other account of same nature is found, then bank is authorized to close the account/s and transfer the amount to other account.

माथि उल्लेखित सम्पूर्ण विवरण सहि र दुरस्त भएको म प्रमाणित गर्दछु । यदि अन्यथा ठहरिएमा कानून वमोजिम बेहोर्ने छु ।
I hereby declare that the information provided above is true and correct and if found otherwise, I shall bear the consequences thereof.

२९. Document Checklist:

1. Proof of Identification
 - a. Self attested and Original Verified copy of Citizenship Certificate.
 - b. Self attested and Original Verified copy of Passport (As applicable).
2. Additional identification documents
 - a. For Government Employee (Copy of valid photo identify card issued by Government Institution)
 - b. For Other Employee (Copy of valid Identity Card issued by Employer)
3. Copy of PAN Certificate (As applicable)

३०. दस्तखत नमूना / Signature Specimen:

१. खातावालाको पुरा नाम (Full Name) <hr/> दस्तखत (Signature) <hr/> <div style="text-align: center; padding: 10px;"> फोटो वा छाप (Photo or Stamp) </div>	१. खातावालाको पुरा नाम (Full Name) <hr/> दस्तखत (Signature) <hr/> <div style="text-align: center; padding: 10px;"> फोटो वा छाप (Photo or Stamp) </div>
१. खातावालाको पुरा नाम (Full Name) <hr/> दस्तखत (Signature) <hr/> <div style="text-align: center; padding: 10px;"> फोटो वा छाप (Photo or Stamp) </div>	१. खातावालाको पुरा नाम (Full Name) <hr/> दस्तखत (Signature) <hr/> <div style="text-align: center; padding: 10px;"> फोटो वा छाप (Photo or Stamp) </div>

खाता संचालन Mode of Account Operation: एकलौटी (Singly) संयुक्त (Jointly) विशेष निर्देशन: Special Instruction: _____

बैंकको प्रयोजनको लागि मात्र (FOR BANK'S USE ONLY)

Account Risk Grading High Risk Medium Risk Low Risk

Specimen Signature Card	Introduction confirmed
Identification copies verified against originals	Documentation completed
Account opening verified by Name: Designation: Date: <input type="text" value="DDMMYYYY"/>	Scanned and Entered by Name: Designation: Date: <input type="text" value="DDMMYYYY"/>
Account opening approved by Name: Designation: Date: <input type="text" value="DDMMYYYY"/>	

1. खाता खोलाका लागि एउटा छुट्टै खाता नम्बर दिइनेछ । खाता सम्बन्धी यसै किसिमको लेखापत्री र रकम माग्दा वा निष्काश वा खाता नम्बर अनिवार्य रूपमा उल्लेख गर्नुपर्नेछ ।

2. A distinctive account number is allocated to each account which should be stated in all correspondence relating to the account and when making deposits and withdrawals.

3. खाता मानिने दस्तावेज बैंकलाई दिएको दस्तावेज नमुनाअनुसार हुनुपर्छ र चेकमा केही हेरफेर गरिएमा पुरा खाता प्रमाणित गर्नपर्छ ।

4. Cheques should be signed as per specimen signature supplied to the Bank and any alteration in the cheque must be authenticated by the drawer's full signature.

5. दिव्यो मिति र म्याद माथेका वा केरमेट गरिएका चेकहरूको भुक्तानी गरिने छैन । भुक्तानीका लागि प्रस्तुत दिव्यो मिति भन्दा ६ महिना अघिको मिति भएको चेकलाई म्याद गुज्नेको र भविष्यको मिति उल्लेख भएको चेकलाई दिव्यो मितिको चेक मानिने छ ।

6. Post dated/stale and mutilated cheques shall not be honored. Cheque bearing date six month before the date of presentation is considered as stale cheque and future dated cheque is considered as post-dated cheque.

7. बैंकबाट प्रदान गरिएका चेक (हरू) खातावालाको सम्पत्ति हुन् र ती चेकहरूलाई खातावालाहरूले सदैव सुरक्षित राख्नुपर्नेछ । यी कामजातहरू चोरी भए वा हराएमा बैंकलाई तत्काल खबर गर्नुका साथै लिखित जानकारी समेत दिनुपर्नेछ । खातावालाहरूले ती चेक (हरू) हराएमा, चोरिएमा वा अन्य कुनै पनि तरिकाबाट भ्रष्टो दस्तावेज भई भुक्तानी भएमा बैंकलाई जवाफदेही बनाउन पाइने छैन ।

8. Cheques issued by the Bank are the property of constituent(s) and they should take utmost care and always keep in safe place under lock. The constituent(s) should immediately notify the bank and give a written request if such instrument is stolen or lost. The constituent(s) shall not hold the Bank liable if such cheques are misplaced, stolen or encashed in any way by fraudulent signature.

9. चेकको भुक्तानी रोक्का गर्ने दुअरको निर्देशनलाई बैंकले पत्रिक्त गर्नेछ, तर कबकदाचित् भुक्तानी हुन गएमा बैंक त्यसको जवाफदेही हुनेछैन ।

10. The bank will register instructions from the drawer of a cheque for its payment, but it cannot accept any responsibility in case such instructions are overlooked.

11. खातावाला(हरू) स्वयम्को जिम्मेवारीमा मात्र कलेक्सनका लागि चेक निष्कार गरिनेछ । त्यस्तो चेकहरूको व्यासम्भव सावधानी तथा शिष्टताका साथ भुक्तानी लिने प्रयास बैंकले गर्नेछ तर कुनै दिलाई तथा हानीनोक्सानी भएको खण्डमा त्यसको जिम्मेवारी बैंकले लिनेछैन । खातामा जम्मा गरिनुअघि सबै चेक तथा कामजातहरूलाई सही मिति रित्तु आवश्यक छ । खातामा रकम जम्मा गरिएको भएतापनि चेक बापतको रकमको भुक्तानी प्राप्त भएसम्म रकम फिर्का पाइनेछैन । रकम भुक्तानी नभई आएको खण्डमा ग्राहकहरूको खाताबाट त्यस्तो रकम फर्चि लेख्ने अधिकार बैंकसंग सुरक्षित रहनेछ ।

12. Collections are undertaken at the risk of the constituent(s) only. The Bank shall endeavour to collect the cheques and the items as promptly and carefully as possible, but it can accept no responsibility in case of any delay or loss. All cheques and other instruments should be crossed before they are paid-in for credit of accounts. Uncleared items though credited in the accounts, shall not be available for being drawn against. The Bank shall have right to debit the constituent's account, if they are not realized.

13. ग्राहकको खातामा जम्मा तथा खर्च भएको रकमलाई शुद्धताका साथ अभिलेख गर्ने क्रममा बैंकले पुरापुर ध्यान दिनेछ, तर कारणसब कुनै गल्ती भएको खण्डमा विना सूचना खाता समायोजन गरी सच्याउने र ग्राहक(हरू) संग लेख बाँकी रकम असुल गर्ने अधिकार बैंकलाई हुनेछ ।

14. The Bank will take care to see that credit and debit entries are correctly recorded in the accounts of the constituent(s), in case of any error, the Bank shall be within its rights to make the correct adjusting entries without notice and recover any amount due from the constituent(s). The Bank shall not be liable for any damage, loss, etc., to constituent(s) on such errors.

15. खाता सम्पत्ति नभएको अवस्थामा दुई वा दुई भन्दा बढी व्यक्तिको नाममा रहेको कुनै खातामा रहेको रकम निष्काश गर्न वा एक भन्दा बढी व्यक्तिको मृत्यु भएमा मृतक (हरू) द्वारा कानुन ईच्छावाइएको(हरू) लाई सो रकम भुक्तानी गरिनेछ र खातामा बैंकलाई तिरुपने रकम भने जिवित् व्यक्तिको(हरू) तथा मृतक खातावाला(हरू)को सम्पत्तिबाट संयुक्त तथा पृथक रूपबाट सो रकम भुक्तानी गर्नुपर्नेछ ।

16. In the absence of contract to the contrary the credit balance in any account in the name of two or more persons, on the death of one or more of them, shall be payable to survivor as lawfully appointed nominee(s) of the deceased and if there is a debit balance, the survivors and the estates of deceased constituent(s) shall be jointly and severally liable for repayment thereof.

17. खाता सन्तोषजनक ढंगबाट सञ्चालन भइरहेको छैन भन्ने बैंकलाई लागेमा वा अन्य जुनसुकै कारणबाट पूर्वसूचना वा कुनै खाता बन्द गर्ने अधिकार बैंकसंग सुरक्षित रहनेछ र यसो गर्नुको कारणबारे ग्राहक(हरू)लाई बताइरह्न बैंक बाध्य हुनेछैन ।

18. The Bank reserves to itself the right to close (without previous notice) any accounts which, in its opinion, is not satisfactorily operated upon or for any other reason whatsoever which shall not be incumbent on the Bank to disclose to the constituent(s).

19. खातावाला खाता खोल्दा कृपया नोमिनेशन फारम भर्नुपर्नेछ ।

10. For personal accounts please fill in a "nomination" form.

११. बैंकको तर्फबाट दिइने नगद रसिद, चेक, सुरक्षणपत्र आदि बैंकको मान्यताप्राप्त अधिकृतहरूको दस्तखत भएमा मात्र प्रमाणित मानिनेछ ।

11. A receipt of moneys, cheques, securities, etc., on behalf of the bank is valid only if signed by duly authorized officers.

१२. खाता खोल्न दिएको निवेदनको आधारमा मात्र खाता खोल्न बैंक बाध्य हुनेछैन र कुनै खाता सन्तोषजनक ढङ्गबाट सञ्चालन भइरहेको छैन भन्ने बैंकलाई लागेमा विना पूर्व सूचना खाता रोक्का गर्ने अधिकार बैंक संग सुरक्षित रहने छ र सो को कारणबारे खातावालालाई स्थितिकरण दिन बैंक बाध्य हुने छैन ।

12. It's the Bank's prerogative to accept or reject any request for opening of accounts. The bank further reserves right to block any accounts without prior notice if in its opinion the account is not being operating satisfactorily and it will not be incumbent on the bank to disclose reasons therefore.

१३. खातावालाको चाहेको बखतमा खाताको विवरण उपलब्ध गराइनेछ खातावालाको आधिकारिक दस्तावेजको आधारमा मात्र अर् कुनै व्यक्तिलाई खाता सम्बन्धी विवरण दिइनेछ । चेकद्वारा जारी गरेको विवरण जन्मवा भएमा लिखित कारण सहित १५ दिन भित्र बैंकलाई जानकारी दिनुपर्नेछ । ज्यस्ता कुनै जानकारी नभएमा सो विवरण दुरुस्त भएको मानिनेछ ।

13. Statement of account shall be provided on demand. Statement to the agent of account holder(s) shall be provided only after obtaining authority from the authorized signatories. Periodic statements of accounts shall be considered correct unless the bank receives verified submission to the contrary in writing acceptable to the bank from the customer within fifteen (15) days from the receipt of the statement.

१४. ईजाजतपत्र प्राप्त संस्थाले कारोबार नभएका वचत खाताको हकमा ३ वर्ष एव कल खाता र चल्ती खाताको हकमा ६ महिना भन्दा बढी समयबाधी व्यक्तित भएपछि त्यस्तो खाता निष्क्य (Dormant) गरिनेछ । यस अघि बैंक तथा वित्तिय संस्थाको जितितत व्यवस्था बमोजिम निष्क्य गरिएका खाताहरूको हकमा यसै व्यवस्था बमोजिम आध्यावधिक गरिनेछ । साथै सो खाता सक्य गर्दा संस्थाको ग्राहक पहिचान सम्बन्धी नीति बमोजिम आध्यावधिक भएको खाताको हकमा सम्बन्धित ग्राहकहरूको निवेदन बाहेक अन्य कामजात लिन आवश्यक हुने छैन ।

14. Account shall be dormant if any transaction has not been conducted in saving accounts for last 3 years and call and current account for last 6 months. This shall be applicable for the accounts in dormant condition as per the prevailing rules of the banks and such accounts shall be activated on the basis of application from the customer.

१५. खातावालाको आधिकारिक दस्तावेज सहितको मञ्जुरीनामा भएमा मात्र तोकिएको व्यक्तिलाई निजको परिचयपत्रको आधारमा चेकबुक हस्तान्तरण गरिनेछ ।

15. Cheque book will be delivered to third party only upon the submission of authorization letter and identity documents of the receiver.

१६. खातामा मौज्जात नभएको अवस्थामा खातावालाको चेक काटेको खण्डमा बैंकको नियमानुसार शुल्क लाग्नेछ । साथै नेपाल राष्ट्र बैंकको परिपत्र अनुसार कालोसूचीमा समेत सूचिकृत गर्न सकिनेछ ।

16. The account holders shall not draw cheques without sufficient balance in the account. Cheque return charges will be levied as per bank's prevailing schedule of charges on the account holders and can be blacklisted as per rules and regulation of Nepal Rastra bank.

१७. बैंकमा जम्मा हुन प्राप्त भएको रकम (नोट) वा अन्य सौद्रिक साधनमा कुनै कैफियत देखिएमा त्यस्तो रकम बैंकले जम्मा गर्ने छैन, जम्मा गरिसकेको भएमा कैफियत देखिए बराबरको रकम घटाइने छ र बाँकी रकम मात्र बैंकले जम्मा गर्नेछ । त्यस्तो कैफियतका सम्बन्धमा खातावाला सम्पूर्ण रूपमा जिम्मेवार हुनुपर्नेछ ।

17. The bank shall not deposit the cash (paper money) or any other monetary instrument which is defective. In case, if it has been deposited such amount shall be deducted and rest amount will be deposited. The account holder is absolutely responsible in such defective task.

१८. बैंकको विद्यमान शुल्क तालिका अनुसार खाताहरूमा कमिशन वा सेवा शुल्कहरू लगाइनेछ ।

18. The account will be subject to commission(s) and/or service(s) charges for the service(s) charges for the services availed from the bank as per the bank's prevailing schedule of charges.

१९. खातामा हस्ताक्षरी मध्ये कसैबाट विवादास्पद निर्देशन जारी भएमा विवाद सम्बन्धी सन्तोषजनक परिणाम नआएसम्म बैंकले खाता सञ्चालन रोक्का गर्न सक्नेछ ।

19. If conflicting instructions are issued by any of the signatories, the bank may stop the operation of the account until the dispute is resolved to the satisfaction of the bank.

२०. इन्टरनेट वा कम्प्युटर प्रविधिमा भएका प्राविधिक गडबडीहरू वा बैंकको क्षमता बाहिरको दैवी प्रकोपबाट उत्पन्न परिस्थितिका कारण खातावालाहरूलाई पन जाने नोक्सान वा क्षतिप्रति बैंक कुनै किसिमले जिम्मेवार हुने छैन ।

20. The bank shall have no liability for loss or damage incurred to the account holder(s) in the event of any failure, interruption or delay in performance of any instruction resulting from breakdown, failure or malfunction of any internet or computer system or from any circumstances resulting from any calamities whatsoever not reasonable under the bank's control.

२१. प्रचलित कानून बमोजिम खाता सम्बन्धि गोपनियता कायम राखिनेछ । प्रचलित कानून बमोजिम जानकारी (कामजात समेत) दिनुपर्ने निकाय/अधिकारीलाई त्यस्तो सूचना दिन सकिनेछ । साथै, त्यस्तो जानकारी बैंकमा कार्यरत कर्मचारी लगायतका व्यक्तिको बैंकका सञ्चालक, सल्लाहकार, बैंकको प्रधान कार्यालय लगायत कुनै